Las siguientes instrucciones fueron escritas por Underwriters Laboratories para ser usadas exclusivamente en la instalaci órpara secadoras de ropa.
NOTA: El Listado de UL en este producto es para instalaciones de no más de 8 pies de ducto.

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de fuego o heridas a personas, sigan las precauciones básicas, incluyendo las siguientes.
1. Para ser usado solamente con secadoras de ropa, no lo use para otros propósitos.
2. Mantenga el área alrededor de la apertura del respiradero y las áreas adyacentes alrededor libres de la acumulati órde pelusa, polvo y tierra.
3. El interior del ducto del respiradero debe ser limpiado periódicamente por un personal de servicio calificado.
4. Las secadoras a gas deben tener siempre el respiradero al air libre.
5. Revise regularmente el ducto del respiradero para asegurarse que no se ha aplastado o restringido de otra forma.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

PRECAUCIONES DE INSTALACION
1. No se debe conectar el respiradero de la secadora de ropa a una chimenea, pared, techno ni a un espacio escondido del inmueble.
2. No se deben utilizar tornillos para mantener las partes del ducto unidas, ya que pueden atrapar pelusa.
3. Todos los ductos flecibles se deben extender a su largo máximo, cualquier exceso de ducto se debe quitar y se debe mantener el ducto lo más recto possible.
4. Se deben seguir los codigos locales de inmuebles cuando se instale el ducto.
5. El largo máximo del ducto de transiciónes de 8 piesy nose debe interconectar ductos.

VEA EL CONTENIDO EN EL PAQUETE

The following instructions were written by Underwriters Laboratories for the sole use in installing clothes dryer transition duct.
NOTE: The UL Listing on this product is for installations of 8 feet of duct or less.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of fire or injury to person, follow basic precautions, including the following:
1. For use with clothes dryers only, do not use for any other purpose.
2. Keep area around the exhaust opening and adjacent surrounding areas free from the accumulation of lint, dust and dirt.
3. The interior of the exhaust duct should be cleaned periodically by qualified service personnel.
4. A gas dryer must always to be vented outdoors.
5. Regularly inspect the exhause duct to be sure that it has not become crushed or otherwise restricted.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

INSTALLATION INSTRUCTIONS:
1. The clothes dryer should not be exhausted into a chimney, a wall, a ceiling, or a concealed space of a building.
2. Screws which may catch lint shall not be used to secure duct parts together.
3. All flexible ducts are to be extended to their full length, any excess duct is to be removed to keep the duct as straight as possible.
4. Local building codes shall be followed for installations.
5. The maximum length of the transition duct is 8 ft. and no interconnection between ducts is intended.

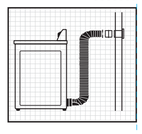
SEE PACKAGING FOR CONTENTS

0000000

ACE

SATISFACTION ACE PROMISE GUARANTEED

Dryer EZDOCK™ Kit
Easy Clean-Out
Equipo EZDOCK™ Para Secadoras
Fácil de Limpiar



Dryer Connector Plus Protector
- 4" quick connect
- Helps prevent duct from being crushed behind your dryer

Conector de Secadora con Protector
- Ayuda a evitar que el ducto se aplaste detrás de su secadora

Featuring UL LISTED
Clothes Dryer Transition Duct
- 8' flexible aluminum duct
- Fire resistant

Representar UL LISTED
Ducto de Transición para Secadoras de Ropa
- Ducto de aluminio flexible de 2.4 m
- Resistente al fuego

EZDOCK™ Connector
- 4" quick connect
- Quick clean-out
- Easy to install

Conector EZDOCK™
- Conector rápido de 10.2 cm
- Rápido de limpiar
- Fácil de instalar

0000000

ACE

SATISFACTION ACE PROMISE GUARANTEED

Equipo EZDOCK™ Para Secadoras
Fácil de Limpiar
Al ducto de transición Para secadoras de ropa UL LISTED
Conector rápido de 10.2 cm

RESPIRADERO

INSTALACIÓN	DIÁMETRO
2.4 m	10.2 cm

CONTENIDO
Conector EZDOCK™, Ducto de Transición Para Secadoras de Ropa Listado por UL, Abrazadera, Junta

DUCTO DE ALUMINIO RESISTENTE AL FUEGO

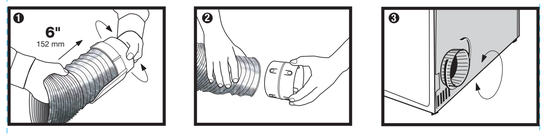
BLANCO

0000000

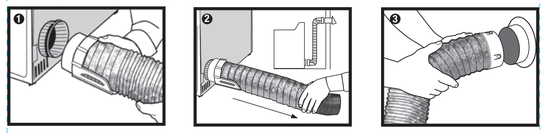
Dryer EZDOCK™ Kit
Easy Clean-Out
Equipo EZDOCK™ Para Secadoras
Fácil de Limpiar

INSTRUCTIONS
Vent Installation for gas and electric dryers
DO NOT exhaust into chimney, attic, or crawl space

INSTRUCCIONES
Instalación del respiradero para secadoras eléctricas o a gas
NO DEBE ventilarse en la chimenea, en el ático ni en espacios para gateo



DUCT INSTALLATION / INSTALACIÓN DEL DUCTO



ACEEZDOCKK

The Ace® Promise
If this Ace product when used for its intended purpose, fails to give you complete satisfaction, return the item to the Ace Hardware store where purchased for free replacement of the same or similar item.

El Compromiso de Ace®
Si este producto Ace, cuando se usa para los fines entendidos, no funciona a su entera satisfacción, devuélvalo a la ferretería de Ace Hardware donde lo compró para que se lo reemplacen sin costo por uno igual o similar.

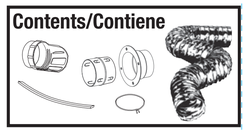
Manufactured in USA for
Ace Hardware Corp.
Oak Brook, Illinois 60523, USA ©2011

Fabricado en EE.UU. para
Ace Hardware Corp.
Oak Brook, Illinois 60523, EE.UU. ©2011
www.acehardware.com.

0 00000 00000 0

0000000

Contents/Contiene



0000000

ACE

SATISFACTION ACE PROMISE GUARANTEED

Dryer EZDOCK™ Kit
Easy Clean-Out
Clothes dryer UL LISTED **transition duct**
4" quick connect

VENTING

INSTALLATION	DIAMETER
8 ft	4 in

CONTENTS
EZDOCK™ Connector, Clothes Dryer Transition Duct UL Listed, Clamp, Gasket

FIRE RESISTANT ALUMINUM DUCT

WHITE